



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 9 września 2017 r.

Poz. 3737

**DECYZJA NR OWR.4210.10.12.2017.208.XIII-A.MK  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 8 września 2017 r.

**w sprawie zatwierdzenia XIII taryfy dla ciepła Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej  
TERMAL S.A. z siedzibą w Lubinie w restrukturyzacji**

Na podstawie art. 47 ust. 2, art. 23 ust. 2 pkt 2 i 3 lit. b w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2017 r., poz. 220 ze zm.) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257),

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 23 marca 2017 r. w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła  
przedsiębiorcy:

**Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej TERMAL Spółka Akcyjna  
z siedzibą w Lubinie w restrukturyzacji**

posiadającego numer identyfikacji podatkowej NIP: 6921002600

zwanego w dalszej części decyzji Przedsiębiorstwem

**zatwierdzam**

taryfę dla ciepła, ustaloną przez Przedsiębiorstwo, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji,

**na okres do dnia 30 września 2018 r.**

### UZASADNIENIE

Na wniosek Przedsiębiorstwa z dnia 23 marca 2017 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez to Przedsiębiorstwo, posiadające koncesję na obrót ciepłem.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesję ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44 ÷ 46 ustawy - Prawo energetyczne.

W trakcie postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego ustalono, że Przedsiębiorstwo opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i 45 ustawy - Prawo energetyczne oraz z przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

Oceny kosztów uzasadnionych, stanowiących podstawę ustalenia stawki opłaty dla pierwszego roku stosowania taryfy, dokonano na podstawie porównania jednostkowych kosztów planowanych dla

pierwszego roku stosowania taryfy z jednostkowymi kosztami wynikającymi z kosztów poniesionych w roku kalendarzowym poprzedzającym pierwszy rok stosowania taryfy.

Okres obowiązywania taryfy dla ciepła został przyjęty, zgodnie z wnioskiem Przedsiębiorstwa.

W tym stanie rzeczy postanowiłem orzec, jak w rozstrzygnięciu.

### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów – za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).

2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji w całości lub w części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego). Odwołanie należy przesłać na adres Południowo-Zachodniego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 49-57, 50-032 Wrocław.

3. Stosownie do art. 31 ust. 4 i art. 47 ust. 3 pkt 2 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa zostanie skierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, Przedsiębiorstwo wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od daty jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Dyrektor Południowo-Zachodniego Oddziału Terenowego Urzędu regulacji  
Energetyki  
we Wrocławiu:  
*M. Gawlik*

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10,00 zł w dniu 23 marca 2017 r. na rachunek 95 1030 1508 0000 0005 5002 4055  
*Mirosław Kaczmarek Starszy Specjalista*

Otrzymuje:  
Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Termal S.A.  
ul. Tysiąclecia 3  
59-300 Lubin

Załącznik do Decyzji  
nr OWR.4210.10.2017.208.XIII-A.MK  
Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
z dnia 8 września 2017 r.

## Taryfa dla ciepła Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Termal Spółka Akcyjna z siedzibą w Lubinie w restrukturyzacji

### I. Objaśnienia pojęć używanych w taryfie

**ustawa** - ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2017 r. poz. 220 ze zm.);

**rozporządzenie taryfowe** - rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291);

**rozporządzenie o funkcjonowaniu systemów ciepłowniczych** - rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92);

**taryfa** - zbiór cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania, opracowany przez sprzedawcę i wprowadzany jako obowiązujący dla określonych w nim odbiorców w trybie określonym ustawą;

**przedsiębiorstwo energetyczne, sprzedawca** - Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „Termal” S.A. z siedzibą w Lubinie w restrukturyzacji, prowadzące działalność gospodarczą w zakresie przesyłania i dystrybucji ciepła oraz obrotu ciepłem;

**dostawca ciepła** - Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Legnicy S.A., prowadzące działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania ciepła oraz przesyłania i dystrybucji ciepła,

**odbiorca** - każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z sprzedawcą,

**odbiorca końcowy** – odbiorca dokonujący zakupu na własny użytek od MPEC „Termal” S.A. z siedzibą w Lubinie w restrukturyzacji,

**grupa taryfowa** - grupa odbiorców korzystająca z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania,

**sieć ciepłownicza** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych,

**przyłącze** - odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach,

**węzeł cieplny** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych,

**grupowy węzeł cieplny** - węzeł cieplny obsługujący więcej niż jeden obiekt,

**instalacja odbiorcza** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie,

**zewnętrzna instalacja odbiorcza** - odcinki instalacji odbiorczych łączące grupowy węzeł cieplny z instalacjami odbiorczymi w obiektach, w tym w obiektach, w których zainstalowany jest grupowy węzeł cieplny,

**obiekt** - budowla lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi,

**układ pomiarowo-rozliczeniowy** - dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń, służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczania należności z tytułu dostarczania ciepła,

**zamówiona moc cieplna** - ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:

- pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
- utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
- prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji,

**warunki obliczeniowe:**

- obliczeniowa temperatura powietrza atmosferycznego określona dla strefy klimatycznej, w której zlokalizowane są obiekty, do których jest dostarczane ciepło,
- normatywna temperatura ciepłej wody,

**nielegalne pobieranie ciepła** - pobieranie ciepła bez zawarcia umowy z przedsiębiorstwem z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy.

**II. Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło**

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "Termal" S.A. z siedzibą w Lubinie w restrukturyzacji prowadzi działalność gospodarczą w zakresie przesyłania i dystrybucji oraz obrotu ciepłem na terenie Lubina. Działalność prowadzona jest na podstawie udzielonych przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki koncesji z dnia 28 października 1998 r. na:

- przesyłanie i dystrybucję ciepła nr PCC/451/208/U/OT-6/98/JK, ze zmianami
  - z dnia 10 września 1999 r. nr PCC/451/S/208/4/3/99,
  - z dnia 10 stycznia 2001 r. nr PCC/451A/208/W/3/2001/MJ,
  - z dnia 24 stycznia 2001 r. nr PCC/451B/208/W/3/2001/MJ,
  - z dnia 22 lipca 2003 r. nr PCC/451C/208/W/OWR/2003/AŁ,
  - z dnia 18 października 2005 r. nr PCC/451D/208/W/OWR/2005/HC,
  - z dnia 31 października 2006 r. nr PCC/451E/208/W/OWR/2006/HC,
  - z dnia 31 stycznia 2008 r. nr PCC/451-ZTO/208/W/OWR/2008/GM.
- obrót ciepłem nr OCC/122/208/U/OT-6/98/JK, ze zmianą
  - z dnia 10 września 1999 r. nr OCC/122/S/208/U/3/99,
  - z dnia 31 stycznia 2008 r. nr OCC/122-ZTO/208/W/OWR/2008/GM.

**III. Podział odbiorców na grupy taryfowe**

Na podstawie § 10 rozporządzenia taryfowego, w niniejszej taryfie wyodrębnia się następujące grupy taryfowe:

Symbol grupy taryfowej	Opis grupy taryfowej
<b>Grupa B</b>	Odbiorcy końcowi, którym ciepło dostarczane jest za pośrednictwem sieci ciepłowniczej dostawcy ciepła i węzłów cieplnych sprzedawcy
<b>Grupa C</b>	Odbiorcy końcowi, którym ciepło dostarczane jest za pośrednictwem sieci ciepłowniczej dostawcy ciepła oraz grupowych węzłów cieplnych dostawcy ciepła i zewnętrznych instalacji odbiorczych sprzedawcy
<b>Grupa C1</b>	Odbiorcy końcowi, którym ciepło dostarczane jest za pośrednictwem sieci ciepłowniczej dostawcy ciepła oraz grupowych węzłów cieplnych i zewnętrznych instalacji odbiorczych sprzedawcy
<b>Grupa DA</b>	Odbiorcy końcowi, którym ciepło dostarczane jest za pośrednictwem sieci ciepłowniczej dostawcy ciepła i sieci ciepłowniczej sprzedawcy
<b>Grupa DB</b>	Odbiorcy końcowi, którym ciepło dostarczane jest za pośrednictwem sieci ciepłowniczej dostawcy ciepła oraz sieci ciepłowniczej i węzłów cieplnych sprzedawcy
<b>Grupa DC</b>	Odbiorcy końcowi, którym ciepło dostarczane jest za pośrednictwem sieci ciepłowniczej dostawcy ciepła oraz sieci ciepłowniczej, grupowych węzłów cieplnych i zewnętrznych instalacji odbiorczych sprzedawcy

#### IV. Ceny i stawki opłat

##### 4.1. Rodzaje oraz wysokość stawek opłat sprzedawcy

Ustalone niżej stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). W odniesieniu do nich podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

###### Grupa B

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość stawek opłat
		netto
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	<b>10 981,17</b>
	rata miesięczna	<b>915,10</b>
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>5,01</b>

###### Grupa C

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość stawek opłat
		netto
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	<b>29 079,75</b>
	rata miesięczna	<b>2 423,31</b>
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>9,97</b>

###### Grupa C1

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość stawek opłat
		netto
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	<b>20 434,19</b>
	rata miesięczna	<b>1 702,85</b>
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>11,29</b>

###### Grupa DA

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość stawek opłat
		netto
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	<b>13 794,56</b>
	rata miesięczna	<b>1 149,55</b>
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>5,76</b>

###### Grupa DB

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość stawek opłat
		netto
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	<b>17 424,73</b>
	rata miesięczna	<b>1 452,06</b>
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>7,65</b>

**Grupa DC**

Wyszczególnienie	Jednostki	Wysokość stawek opłat
		netto
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	<b>26 995,72</b>
	rata miesięczna	<b>2 249,64</b>
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>14,07</b>

**4.2. Rodzaje cen i stawek opłat dostawcy ciepła**

Rozliczenia z odbiorcami z grup taryfowych B, C, C1, DA, DB, DC, z którymi zawarto umowy sprzedaży ciepła będą uwzględniały:

- cenę ciepła (w zł/GJ),
- cenę za zamówioną moc cieplną (w zł/MW),
- cenę nośnika ciepła dostarczanego do napełnienia instalacji odbiorczych oraz do uzupełnienia jego ubytków (w zł/m<sup>3</sup>),
- stawkę opłaty stałej za usługi przesyłowe (w zł/MW),
- stawkę opłaty zmiennej za usługi przesyłowe (w zł/GJ),

ustalone w taryfie dostawcy ciepła.

**4.3. Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej**

Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej, o których mowa w art. 7 ust. 8 pkt 2 w związku z art. 7 ust. 5 ustawy przedstawia poniższa tabela.

Rodzaj przyłącza 2 x Dn (mm)	Stawka opłaty (netto)* Technologia preizolowana (zł/mb)
32	120,56
40	122,31
50	131,71
65	138,34
80	171,90

\* do stawek opłat netto za przyłączenie do sieci zostanie doliczony podatek od towarów i usług w wysokości zgodnej z obowiązującymi przepisami.

**V. Sposób obliczania opłat**

**Miesięczna rata opłaty za zamówioną moc cieplną**, pobierana w każdym miesiącu, stanowi iloczyn zamówionej mocy cieplnej oraz 1/12 ceny za zamówioną moc cieplną dla danej grupy taryfowej lub stawki opłaty miesięcznej za zamówioną moc cieplną dla danej grupy taryfowej.

**Opłata za ciepło**, pobierana za każdy miesiąc, w którym nastąpił pobór ciepła, stanowi iloczyn ilości dostarczonego ciepła, ustalonej na podstawie odczytów wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego zainstalowanego na przyłączy do węzła cieplnego lub zewnętrznych instalacji odbiorczych albo w innych miejscach rozgraniczenia eksploatacji urządzeń i instalacji określonych w umowach, oraz ceny ciepła dla danej grupy taryfowej.

**Opłata za nośnik ciepła**, pobierana za każdy miesiąc, w którym nastąpił pobór nośnika ciepła, stanowi iloczyn ilości nośnika ciepła dostarczonego do napełniania i uzupełniania ubytków wody w instalacjach odbiorczych, ustalonej na podstawie odczytów wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego zainstalowanego w węźle cieplnym, oraz ceny nośnika ciepła dla danej grupy taryfowej.

~~Miesięczna rata opłaty stałej za usługi przesyłowe, pobierana w każdym miesiącu, stanowi iloczyn zamówionej mocy cieplnej oraz 1/12 stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe dla danej grupy taryfowej.~~

**Opłata zmienna za usługi przesyłowe**, pobierana za każdy miesiąc, w którym nastąpił pobór ciepła, stanowi iloczyn ilości dostarczonego ciepła ustalonej na podstawie odczytów wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego, zainstalowanego na przyłączy do węzła cieplnego lub do zewnętrznych instalacji odbiorczych albo w innych miejscach rozgraniczenia eksploatacji urządzeń i instalacji określonych w umowach, oraz stawki opłaty zmiennej za usługi przesyłowe dla danej grupy taryfowej.

**Stawka opłaty za przyłączenie** – pobierana po wykonaniu przyłącza jako iloczyn długości przyłącza i stawki opłaty za przyłączenie, ustalonej w taryfie dla danego rodzaju przyłącza.

## VI. Warunki stosowania cen i stawek opłat

Zawarte w taryfie stawki opłat obowiązują przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców, które zostały określone w rozdziale 6 rozporządzenia o funkcjonowaniu systemów ciepłowniczych.

W przypadkach:

- niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,
- niedotrzymania przez przedsiębiorstwo energetyczne standardów jakościowych obsługi odbiorców,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania i naliczania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego pobierania ciepła,

stosuje się odpowiednio postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia taryfowego.

## VII. Wprowadzanie zmian cen i stawek opłat

Taryfa, po zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, jest kierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od daty jej opublikowania.

Odbiorcy będą powiadamiani pisemnie o podwyżce cen i stawek opłat określonych w niniejszej taryfie w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej podwyżki.